◎▲蘇燊亭藥局精製各項經驗膏丹丸散

本局在美國呷佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等求藥無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford California U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸　每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久而惟天然補腎珍品也本局特用三蛇膽爲君配以鞭巴(戟天)參茸等養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽痿精萎(从疒)精滑之症與夫病後欠補或勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰脚不痺四肢易倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸　每罐價銀五元

三蛇之名曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除遍身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血袪風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从疒)痛一切風濕痺與(从疒)痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳靜毒丸　每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛筋毒伏於手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者壹罐重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸　四顆庄每盒價銀弍元　三元

本局此丸乃揀選珍貴道地藥料加工泡製能舒筋活絡袪風散於(从疒)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯骱於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未消積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盍請購備

▲夢遺固精丸　每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖藥能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元　●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元　●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛　●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥每樽價銀五毛　●外科搽痔散每樽銀一元
●哮喘扯氣丸每樽價銀二元半　●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每樽價銀弍元　●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇風濕藥每張銀五毛　●三蛇膽陳皮每兩十五元
●三蛇膽製薑每兩銀十五元　●喉科霜應散每樽銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙　外國二毫九仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●段派對付保方計畫

段祺瑞近來對於時局問題　已有仗義執言之慨　聞其計畫　頗堪注意　目前對於保方　暫取準備主義　俟其大選望絕　採用非常手段　或該系軍人擁戴曹錕入京就位時　段則出其不意　即仿照民八討伐張勳故事　承受黃陂明令　討某軍總司令之職　而起師征伐　其總參謀已定王揖唐　前日已去電催其來津　而對於徐樹錚　則囑別樹一幟　遙相呼應　因徐恃才傲物　同系重要份子　均與之不合故也　日下段氏在津正準備一切　日前亦召集段芝貴　朱深　馬良　曲同豐　傅良佐　丁士源　姚震　吳光新等商定步驟　並已商同奉張於必要時一同出兵云　又聞該派重要人物　集於天津歷開會議　結果議定助議員在上海設立政府　聞議員中湯某白某等　已領段派巨金　聯絡北京議員　段派有姚震主張全部赴滬　以曾毓雋宅爲活動地址云

●安徽沿淮之大水災

安慶通信云　皖省日前大雨經旬　內地各縣　遭大水之害者頗多　前誌堤防險情形　僅屬較近省垣　皖中皖南等地　茲據聞皖北傳來消息　則沿淮各縣受大水之害爲尤巨焉　據云沿淮各地　自陰曆七月初八日起　即大雨淋漓　直至廿六日　天始開霽　而大水即起　勢甚猛烈　計受水患之地甚多　而尤以霍邱縣爲甚　全城境地　幾均淪爲澤國　潁上縣之全境墟堤　亦十分破決八九　所未破者僅兩湖耳　自正陽以下　水勢始稍殺　然仍足以潰決堤防　據淮泗道尹日昨報稱　懷遠縣境之桃園乃淮堤　亦決口甚大　若河水再漲二三尺　勢必淹及肥(水旁)河附近百數十里良田　靈璧縣境受水尤甚　淮泗刻正會同宿縣靈璧籌置木椿蔴袋　剋日興工修築堤防云　據聞此次大水　係由豫境之洪河泛濫橫流　至三河尖入淮　沖刷而下　沿淮各縣之秋麥　因受其害　收成大歉　現在所望者爲高粱之收穫　經此水患　又復損失甚巨矣　刻已幸得天晴　農民亟思補種他樣糧食　以資救濟云

●關稅會議本年開會無望

京訊云　法國議會已將華府會議之四國條約　及海軍條約之批准　旋於七月十三日休會　所餘對華九國條約及中國關稅條約等　須待國會再開後始能提出討論　故與此等條約有關係之問題　均不得不停頓　而原定本年十一月在京開會之特別關稅會議　亦勢不能不延期　本年秋間舉行之關稅會議　因我國發生政變　已有延期之趨勢　現又以法國未批准九國條約　目今殆無開會之期　雖法國難解批准海軍條約　而對於九國條約　及中國關稅條約等　斷無不予批准之理　然法國議會已於七月十三日休會　無論如何　亦須待該會議本年十月開會後始能批准　故無論關稅特別委員會如何準備　然決無開會之可能　縱令法國國會之十月間可以批准　但中國內政潮仍不能息　則亦無望　故特別關稅會議　今年中不能開會　已可斷言　延期之後　至速亦須明年一月以後始能舉行云

●日商之對華政策

上海人昨得日本電訊　謂日前東京智識階級組織之國民對華聯合會　曾推派代表二人　往謁首相及外相　陳述該會最近議決之對華政策　專改變強硬方針　聯絡中國各方團體　先從調查入手　組織中國各地商會　希望諒解　減少排貨勢力　兩相對於上項提案　頗表同情　當即分電各處　連日上海各日本巨商　及官吏等　陸續在卡爾登　邀請中國有名紳商　藉資聯絡　每晚均有盛會　華商到者亦頗衆多云

●威海商民反對接收條約

大陸報十一日威海衛通訊云　接收威海衛之中英條約　至今尚未簽就　其故因商民對於各條　頗示不滿　曾呈京反對　據謂該項雖有交還之名　而實則高價收買繁盛地區　仍在當軸之手　蓋其中約二百華畝　已由中國委員以私人名義廉價團購　擬如浩庚　承認以劉公島要塞　暫緩收回　允引起一般人之指摘訴病云

●海軍將實行截鹽

駐泊長江下游之海軍各艦艇官佐將領　以海軍餉款　積欠無發　迭經向部院呼籲　均無以應　致各艦隊官佐士兵伙食　幾將斷絕　因於日前齊集南京海軍總司令行署　會議公決非派船數艘截賣淮鹽　別無他法　業已推定海軍總司令行署參謀長許鳳藻爲代表　前往揚州十二圩兩淮鹽運使署　向丁運使商量酌提鹽餉之辦法　以資維持海軍現狀　如不成議　當用他法對付　許參謀長刻已就道赴揚矣

廖林藥房

林萬春衛生葡萄露

此露功能消熱去滯滑腸清血若常服用大有裨益於衛生

▲價目）大樽六毫　小樽三毛五

（注意）有試用庄贈送函索請寄下郵費二仙自當按址奉上

總發行所雲高華廖林葯房

Law & Lamb Co. Cor. Gore & Pender Sts.
Phone Sey. 6784 VANCOUVER B. C.

▼◯▲城埠致公總堂通告二則

本總堂接沙城致公分堂函稱雷城實業銀期已近若無款應付實主則將實業收回不但前交之欵化爲烏有前功棄於一旦而中央之堂務必大受影响而沙城亦失脣齒之依適值朱羅兩君蒞臨共同籌畫發行九二公債票每條售價四十六元到期還銀五十元每公堂必要購買一份及各昆仲量力購買等因本總堂據此經會議前日認股未交欵之芳名專函催收外復經大埠總堂函准發行九二公債票佈告在案理合將情佈告仰各堂以公堂名義及各昆仲努力購買衆擎易舉大廈立成幸勿遲疑觀望坐失利權切切此佈

吉月　日

▼◯▲介紹附股創立模範鄉

啓者大中華興業公司招股建造模範鄉於蘇州中西報紙已迭次登載然凡事得諸耳聞不如證諸目擊弟於七月廿一從香港搭輪統勿地慎輪船返回加屬適該公司協理伍若泉股東余伯實兩先生奉命赴英美澳招新股弟與兩先生晤談良久始知詳細章程及船抵上海弟應該公司司庫員司徒朗川君之召與豚兒衛昭同往其地踏看考察該鄉地点屬於蘇州距無錫城僅，四里火車往來上海費時兩點鐘此地工廠林立舟車靈便地無游民無盜賊之患河道交通又〃水浸天旱之虞牛羊雞犬魚鱉利市與大豆麥菜果出產尤豐棉布綢緞磚瓦木石之製造更爲特出此爲中國天然之樂土也弟親到此地探察一切知該公司諸君之經營是鄉即爲國民謀長治久安之地弟心馬艷之蘊將目所親見情形告於我親愛僑胞如有餘財不妨竭力附股爲子孫謀安樂之地李勉展先生亦曾親臨此地謂余不信可質諸李先生方知弟言之不誣

一九弍叁年　八月十號　馬大諄披露

▼◯▲加拿大黃江夏總堂實業有限公司職員表

（實業公司即實業百子會前經股東代表團議決改用今名）

◀中華民國十二年八月十二日接任

▲總理　紀杰　▲副總理　文錫
▲監督　適鴛　▲司庫　景昭
▲西文書記　蔚生　▲調查員　灼衍
▲中文書記　錦帆　▲核數員　恭華
▲董事局長　占元
▲董事　壽南　昭鵬　禮祥　紀樞　錦成　昂洸
樹柏　祀德　昭立　漢文　煥劍

Wong Kung Har Tong Co. Ltd.
123 A Pender St. E.　Vancouver, C. C.

(苛)(例)

本店印有加拿大苛待中國移民新例（修改後全文）贈與凡有光顧本店者不論對舊衣造新衣價在五毫以上可領一冊

舖在片打街二百零七號　李作舟車衣店啓

▼◯▲駐加拿大溫哥華恩平滙兌銀業有限公司籌辦處啓事

啓者本公司自開辦以來蒙各梓里踴躍附股足見熱心公益本擬依期收第一期股銀因叠接邑內紳商來函謂地方多故請暫緩辦現得公路局總辦吳星樓君認股銀十萬元並設籌辦處於內地與外洋共策進行已有具體辦法當俟大局粗定吳君來函通告然後開收第一期股銀也知關　續注特此奉聞

八月　一號

▼◯▲列必珠埠致公堂收到

錦碌　致公堂來第一期底票與認股名列

謝維燦　岑軒轅　梁生　梁潤條　周世林　謝擢
馬光濔　呂木　朱彪紫　梁鈐　梁耀詣　馬存
謝灼德　趙南　梁槐　馬享　鄧松　關興
林德仁　黃秋枝　岑沛誠　梁閒　關福　周海
李澤南　李緒　馬生

▲另認實業股名列

致公堂認股銀二拾元　梁生認股銀十元
謝權科認股銀二十元　梁槐認股銀十元
鄧松認股銀五元　朱晃認股銀五元
馬存認股銀十五元　馬光週認股銀五元

喊鎮時磨會九七一一　Phone Sey. 1971

雲哥　啓　記　華埠

KEI KEE COMPANY
129 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

(蘇)(杭)(雜)(貨)

本店餅食　金酥銀屑　配製精良　甜鹹適口
新鮮合時　玉質瓊肌　批價克己　各得其宜

(中)(秋)(月)(餅)

慶賞中秋　親友餽送　諸君光顧　如蒙單購
種色齊備　更加美意　倍極歡喜　從速遞至

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender St. E.　Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

(瓜)(菜)(部)(常)(備)

靚大毛瓜　新鮮苦瓜　青綠花椒　新出勝瓜　雪白香芹　靚荷蘭豆　各種荳角
潮州芥菜　大合白菜　埋包紹菜　靚松蕹菜　新出莧菜　大芥蘭菜　靚西洋菜

以及唐山各種水貨俱全